



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**

**Bruxelles, den 7. december 2011 (19.01)
(OR. en)**

18340/11

PUBLIC 113

NOTE

Vedr.: MÅNEDSOVERSIGT OVER RÅDETS RETSAKTER - OKTOBER 2011

Dette dokument indeholder

- i BILAG I en oversigt over de retsakter, som Rådet har vedtaget i oktober 2011^{1 2}.
- i BILAG II supplerende oplysninger om vedtagelsen af disse retsakter. DEL I indeholder oplysninger om vedtagelsen af lovgivningsmæssige retsakter, herunder datoen for vedtagelsen, den pågældende rådssamling, nummeret på det vedtagne dokument og eventuelt de gældende afstemningsregler, afstemningsresultater og stemmeforklaringer samt erklæringer til Rådets protokol. DEL II indeholder oplysninger om vedtagelsen af andre retsakter, som Rådet har besluttet at gøre offentligt tilgængelige.

¹ Med undtagelse af visse retsakter af begrænset rækkevidde, såsom procedureafgørelser, udnævnelser, afgørelser truffet af organer, der er oprettet ved internationale aftaler, punktuelle budgetafgørelser o.l.

² Ved lovgivningsmæssige retsakter vedtaget efter den almindelige lovgivningsprocedure kan datoen for den rådssamling, hvor retsakten blev vedtaget, afvige fra den pågældende retsakts faktiske dato, da retsakter vedtaget efter den almindelige lovgivningsprocedure først anses for vedtaget, når de er undertegnet af formanden for Rådet, formanden for Europa-Parlamentet og generalsekretærerne for de to institutioner.

Dette dokument er også tilgængeligt på internetadressen: (<http://consilium.europa.eu/>), "Dokumenter", "Åbenhed i lovgivningsarbejdet", "Månedsoversigt over Rådets retsakter". De dokumenter, der nævnes i oversigten, kan bestilles via det offentlige register over Rådets dokumenter (Aktindsigt i Rådets dokumenter: [Det offentlige register](#)).

Det skal bemærkes, at det kun er protokollerne vedrørende den endelige vedtagelse af de lovgivningsmæssige retsakter, der har gyldighed (tilgængelige på internetadressen: <http://consilium.europa.eu/>, "Dokumenter", "Åbenhed i lovgivningsarbejdet", "[Rådsprotokoller](#)").

**OVERSIGT OVER RETSAKTER VEDTAGET AF RÅDET
I OKTOBER 2011****3114. samling i Rådet for Den Europæiske Union (BESKÆFTIGELSE, SOCIALPOLITIK, SUNDHED og FORBRUGERPOLITIK) den 3. oktober 2011 i Luxembourg**

Rådets afgørelse om fastlæggelse af Den Europæiske Unions holdning i Energifællesskabets Ministerråd
14113/11

Rådets afgørelse om godkendelse på Den Europæiske Unions vegne af konventionen om bevarelse og forvaltning af højsøfiskeressourcer i det sydlige Stillehav
8135/11 + REV 1 (lv)

Rådets afgørelse om indgåelse af protokollen om udvidelse af aftalen i form af brevveksling mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Fyrstendømmet Andorra til at gælde for toldsikkerhedsforanstaltninger
17403/10 + COR 1 + COR 2 (it)

Fastlæggelse af den holdning, Den Europæiske Union skal indtage på femte møde i Associeringsrådet EU-Chile
14566/11 + COR 1

Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 990/2011 af 3. oktober 2011 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af cykler med oprindelse i Folkerepublikken Kina efter en udløbsundersøgelse i henhold til artikel 11, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1225/2009
EUT L 261 af 6.10.2011, s. 2-18

Rådets konklusioner om frivilligt arbejdes rolle i social- og arbejdsmarkedspolitikken
14061/1/11 REV 1 + COR 1 + REV 2 (lv) + REV 3 (sl)

Rådets konklusioner om tackling af demografiske udfordringer: Medlemsstaternes institutionelle samarbejde om demografiske spørgsmål og forenelighed mellem arbejdsliv og familieliv – hen imod forenelighed mellem karriere og familie
14064/11 + COR 1 (cz) + COR 2 (de) + REV 1(it)

3115. samling i Rådet for Den Europæiske Union (ØKONOMI og FINANS) den 4. oktober 2011 i Luxembourg

Rådets konklusioner om en finanspolitisk exitstrategi
14849/11

Rådets konklusioner om klima finansiering
14536/11

3116. samling i Rådet for Den Europæiske Union (TRANSPORT, TELEKOMMUNIKATION og ENERGI) den 6. oktober 2011 i Luxembourg

EU's holdning med henblik på 15. møde i Det Permanente Partnerskabsråd EU-Rusland (retlige og indre anliggender) den 10.-11. oktober 2011 i Warszawa og fælles skridt hen imod visumfri indrejse med henblik på kortvarigt ophold for borgere fra Rusland og EU
15057/11

Rådets konklusioner om meddelelsen fra Kommissionen til Rådet og Europa-Parlamentet "EU og dets naboregioner: En ny strategi for transportsamarbejde"
14712/11

3117. samling i Rådet for Den Europæiske Union (UDENRIGSANLIGGENDER) den 10. oktober 2011 i Luxembourg

Rådets konklusioner - Den Europæiske Unions centrale mål og prioriteter for 13. samling i De Forenede Nations Conference om Handel og Udvikling (UNCTAD XIII, den 21.-26. april 2012 i Doha, Qatar)
15326/11

Den Europæiske Unions holdning med henblik på tolvte møde i Samarbejdsudvalget EU-Republikken Moldova (den 18. oktober 2011 i Chisinau)
15010/11

Rådets konklusioner om Bosnien-Hercegovina
15294/11

Rådets konklusioner om Syrien
14991/1/11 REV 1

Rådets konklusioner om Libyen
14994/11

Rådets konklusioner om Yemen
14989/11

Rådets konklusioner om fredsprocessen i Mellemøsten
15016/11

Rådets konklusioner om Iran
14995/11

3118. samling i Rådet for Den Europæiske Union (MILJØ) den 10. oktober 2011 i Luxembourg

Europa-Parlamentets og Rådets forordning om integritet og gennemsigtighed på engrosenergimarkederne (EØS-relevant tekst) (førstebehandling)
PE-CONS 34/11 + REV (sk)

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1104/2011/EU af 25. oktober 2011 om reglerne for adgang til den statsregulerede tjeneste, der leveres af det globale satellitbaserede navigationssystem etableret under Galileo-programmet
EUT L 287 af 4.11.2011, s. 1-8

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/83/EU af 25. oktober 2011 om forbrugerrettigheder, om ændring af Rådets direktiv 93/13/EØF og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 1999/44/EF samt om ophævelse af Rådets direktiv 85/577/EØF og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 97/7/EF (EØS-relevant tekst)
EUT L 304 af 22.11.2011, s. 64-88

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1168/2011 af 25. oktober 2011 om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 2007/2004 om oprettelse af et europæisk agentur for forvaltning af det operative samarbejde ved EU-medlemsstaternes ydre grænser
EUT L 304 af 22.11.2011, s. 1-17

2011/679/: Rådets afgørelse af 10. oktober 2011 om indgåelse af protokollen mellem Den Europæiske Union og Republikken Kap Verde om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem de to parter
EUT L 269 af 14.10.2011, s. 17-17

Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 1008/2011 af 10. oktober 2011 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af håndbetjente palletrucks og væsentlige dele dertil med oprindelse i Folkerepublikken Kina, udvidet til at omfatte importen af håndbetjente palletrucks og væsentlige dele dertil afsendt fra Thailand, uanset om varen er angivet med oprindelse i Thailand eller ej efter en udløbsundersøgelse i henhold til artikel 11, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1225/2009
EUT L 268 af 13.10.2011, s. 1-11

Rådets konklusioner om forberedelser til 17. samling i partskonferencen (COP 17) under De Forenede Nationers rammekonvention om klimaændringer (UNFCCC) og 7. samling i den partskonference, der tjener som møde for parterne i Kyotoprotokollen (CMP 7) (den 28. november til 9. december 2011 i Durban, Sydafrika)
15353/11

Rådets konklusioner om vurdering af det 6. miljøhandlingsprogram og vejen frem: På vej til det 7. miljøhandlingsprogram

15384/11

Rådets konklusioner om Rio+20: mod en bæredygtig udvikling gennem en grønnere økonomi og bedre governance

15388/11

Rådets afgørelse om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne for så vidt angår fortolkningen af Baselkonventionens artikel 17, stk. 5, om kontrol med grænseoverskridende overførsel af farligt affald og bortskaftelse heraf på den tiende konference mellem parterne til Baselkonventionen (COP 10)

14223/1/11 REV 1

Rådets konklusioner om forberedelse af det tiende møde i konferencen mellem parterne i Baselkonventionen om kontrol med grænseoverskridende transport af farligt affald og bortskaftelse heraf (den 17.-21. oktober 2011 i Cartagena de Indias (Colombia))

15393/11

3119. samling i Rådet for Den Europæiske Union (ALMINDELIGE ANLIGGENDER) den 11. oktober 2011 i Luxembourg

Rådets gennemførelsesafgørelse af 11. oktober 2011 om ændring af gennemførelsesafgørelse 2011/344/EU om tildeling af finansiel støtte fra Unionen til Portugal

EUT L 269 af 14.10.2011, s. 32-32

Rådets gennemførelsesafgørelse af 11. oktober 2011 om ændring af gennemførelsesafgørelse 2011/77/EU om tildeling af finansiel støtte fra Unionen til Irland

EUT L 269 af 14.10.2011, s. 31-31

2011/714/: Rådets afgørelse af 11. oktober 2011 om ændring af afgørelse 1999/70/EF om de nationale centralbankers eksterne revisorer for så vidt angår de eksterne revisorer for Banco de Portugal

EUT L 285 af 1.11.2011, s. 23-23

Rådets afgørelse om vedtagelse af almindelige gennemførelsesbestemmelser til artikel 11 og 12 i bilag VIII til vedtægten vedrørende overførsel af pensionsrettigheder

12856/1/11 + REV 2 (mt)

Skriftlig procedure afsluttet den 11. oktober 2011

Rådets afgørelse om bemyndigelse til at indlede forhandlinger med Sultanatet Oman om en aftale mellem Den Europæiske Union og Sultanatet Oman om transit for og udstationering af EUNAVFOR's maritime patrulje- og rekognosceringsfly

15064/1/11 REV 1

Skriftlig procedure afsluttet den 13. oktober 2011

2011/735/FUSP: Rådets afgørelse 2011/735/FUSP af 14. november 2011 om ændring af afgørelse 2011/273/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Syrien
EUT L 296 af 15.11.2011, s. 53-54

Rådets forordning (EU) nr. 1011/2011 af 13. oktober 2011 om ændring af forordning (EU) nr. 442/2011 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Syrien
EUT L 269 af 14.10.2011, s. 18-20

Skriftlig procedure afsluttet den 14. oktober 2011

Rådets afgørelse 2011/752/FUSP af 24. november 2011 om ændring af fælles aktion 2008/124/FUSP om Den Europæiske Unions retsstatsmission i Kosovo, EULEX KOSOVO
EUT L 310 af 25.11.2011, s. 10-10

Skriftlig procedure afsluttet den 17. oktober 2011

2011/691/FUSP: Rådets afgørelse 2011/691/FUSP af 17. oktober 2011 om forlængelse af mandatet for Den Europæiske Unions særlige repræsentant i Kosovo
EUT L 271 af 18.10.2011, s. 48-48

3120. samling i Rådet for Den Europæiske Union (LANDBRUG OG FISKERI) den 20.-21. oktober 2011 i Luxembourg

Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 378/2007 for så vidt angår reglerne for gennemførelse af frivillig graduering af direkte betalinger inden for rammerne af den fælles landbrugspolitik
PE-CONS 36/11

Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ophævelse af forordning (EØF) nr. 429/73 om fastsættelse af særlige bestemmelser, der skal anvendes ved indførsel i Fællesskabet af visse varer henhørende under forordning (EØF) nr. 1059/69 med oprindelse i Tyrkiet
PE-CONS 32/11

Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ophævelse af forældede rådsretsakter om den fælles landbrugspolitik
PE-CONS 33/11

Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ophævelse af forældede rådsretsakter på området for den fælles handelspolitik
PE-CONS 35/11

Rådets førstebehandlingsholdning (EU) nr. 13/2011 med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om visse bestemmelser for fiskeri i aftaleområdet for GFCM (Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet) og om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1967/2006 om forvaltningsforanstaltninger til bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne i Middelhavet - Vedtaget af Rådet den 20. oktober 2011
EUT C 345 E af 25.11.2011, s. 1-21

Rådets forordning (EU) nr. 1071/2011 af 20. oktober 2011 om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 3448/80 om gennemførelsen af artikel 43 i tiltrædelsesakten af 1979 vedrørende handelsordninger for varer henhørende under forordning (EØF) nr. 3033/80 og (EØF) nr. 3035/80
EUT L 284 af 31.10.2011, s. 1-2

2011/710/: Rådets afgørelse af 20. oktober 2011 om indgåelse af samarbejdsmemorandummet NAT-I-9406 mellem Amerikas Forenede Stater og Den Europæiske Union
EUT L 283 af 29.10.2011, s. 26-26

2011/709/: Rådets afgørelse af 20. oktober 2011 om indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og De Forenede Mexicanske Stater om visse aspekter af lufttrafik
EUT L 283 af 29.10.2011, s. 25-25

Rådets afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til at indlede forhandlinger på Den Europæiske Unions vegne om en ny protokol til fiskeripartnerskabsaftalen med Guinea-Bissau
14211/1/11 REV 1

Rådets forordning (EU) nr. 1106/2011 af 20. oktober 2011 om ændring af forordning (EU) nr. 57/2011 og (EF) nr. 754/2009 for så vidt angår beskyttelse af arten sildehaj, visse TAC'er og visse grænser for fiskeriindsatsen for Tyskland og Irland
EUT L 287 af 4.11.2011, s. 13-16

Rådets afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til at føre forhandlinger med Den Franske Republik på vegne af dens territorium Saint-Barthélemy om en aftale om anvendelse af EU-lovgivningen om beskatning af opsparing og om administrativt samarbejde på beskatningsområdet for så vidt angår dette territorium
14971/11

2011/738/: Rådets afgørelse af 20. oktober 2011 om indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Det Schweiziske Forbund om beskyttelse af oprindelsesbetegnelser og geografiske betegnelser for landbrugsprodukter og fødevarer, der ændrer aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter
EUT L 297 af 16.11.2011, s. 1-2

2011/739/: Rådets afgørelse af 20. oktober 2011 om indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Schweiziske Forbund og Fyrstendømmet Liechtenstein, der ændrer tillægsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab, Det Schweiziske Forbund og Fyrstendømmet Liechtenstein, som udvider aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter til at omfatte Fyrstendømmet Liechtenstein
EUT L 297 af 16.11.2011, s. 48-48

Rådets forordning (EU) nr. 1048/2011 af 20. oktober 2011 om ophævelse af forordning (EF) nr. 1763/2004 om indførelse af visse restriktive foranstaltninger til støtte for den effektive gennemførelse af mandatet for Det Internationale Krigsforbrydertribunal vedrørende det Tidligere Jugoslavien (ICTY)
EUT L 276 af 21.10.2011, s. 1-1

Rådets gennemførelsesafgørelse 2011/698/FUSP af 20. oktober 2011 om gennemførelse af afgørelse 2011/486/FUSP om restriktive foranstaltninger over for visse personer, grupper, virksomheder og enheder på baggrund af situationen i Afghanistan
EUT L 276 af 21.10.2011, s. 47-49

Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 1049/2011 af 20. oktober 2011 om gennemførelse af artikel 11, stk. 1, i forordning (EU) nr. 753/2011 om restriktive foranstaltninger over for visse personer, grupper, virksomheder og enheder på baggrund af situationen i Afghanistan
EUT L 276 af 21.10.2011, s. 2-4

Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union på den ene side og Vestbredden og Gaza-stribens Palæstinensiske Myndighed på den anden side om yderligere liberalisering for landbrugsprodukter, forarbejdede landbrugsprodukter og fisk og fiskevarer og om ændring af Euro-Middelhavs-interimsassocieringsaftalen om handel og samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab på den ene side og Den Palæstinensiske Befrielsesorganisation PLO til fordel for Vestbredden og Gaza-stribens Palæstinensiske Myndighed på den anden side
7770/11 + COR 1 (sv) + REV 1 (sl)

Skriftlig procedure afsluttet den 21. oktober 2011

Rådets afgørelse om ændring af afgørelse 2011/430/FUSP med henblik på at ajourføre listen over personer, grupper og enheder, som er omfattet af artikel 2, 3 og 4 i fælles holdning 2001/931/FUSP om anvendelse af specifikke foranstaltninger til bekæmpelse af terrorisme
15658/11

3121. samling i Rådet for Den Europæiske Union (RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER) den 27.-28. oktober 2011 i Luxembourg

Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 428/2009 om en fællesskabsordning for kontrol med udførsel, overførsel, mæglervirksomhed og transit i forbindelse med produkter med dobbelt anvendelse
PE-CONS 38/1/11 REV 1

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1214/2011 af 16. november 2011 om erhvervsmæssig grænseoverskridende landevejstransport af eurokontanter mellem medlemsstaterne i euroområdet

EUT L 316 af 29.11.2011, s. 1-20

Ændret forslag til Den Europæiske Unions budget for 2012

15376/11

Ændret forslag til ændringsbudget nr. 5 til det almindelige budget for 2011

15374/11

Rådets konklusioner om gennemførelsen af Rådets rammeafgørelse 2006/960/RIA ("den svenske rammeafgørelse")

15277/11

2011/715/: Rådets afgørelse af 27. oktober 2011 om elektronisk udveksling med Letland af dna-oplysninger

EUT L 285 af 1.11.2011, s. 24-24

Rådets konklusioner om uddannelse af retsvæsenets aktører i EU

15690/11

Fælles erklæring om et mobilitetspartnerskab mellem Den Europæiske Union og Armenien

14963/1/11 REV 1 + ADD 1

Den Europæiske Unions erklæring om 60-året for konventionen om flygtninges retsstilling fra 1951

15358/11

Rådets konklusioner om særberetning nr. 2/2011: Opfølgning af særberetning nr. 1/2005 om forvaltningen af Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig

15274/11

Rådets forordning (EU) nr. 1083/2011 af 27. oktober 2011 om ændring af forordning (EF) nr. 194/2008 om forlængelse og styrkelse af de restriktive foranstaltninger over for Burma/Myanmar

EUT L 281 af 28.10.2011, s. 1-2

2011/706/FUSP: Rådets afgørelse 2011/706/FUSP af 27. oktober 2011 om ændring af afgørelse 2010/638/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Republikken Guinea

EUT L 281 af 28.10.2011, s. 28-28

2011/705/FUSP: Rådets afgørelse 2011/705/FUSP af 27. oktober 2011 om ophævelse af afgørelse 2010/145/FUSP om forlængelse af foranstaltningerne til støtte for den effektive gennemførelse af mandatet til Den Internationale Krigsforbryderdomstol vedrørende Det Tidligere Jugoslavien (ICTY)

EUT L 281 af 28.10.2011, s. 27-27

Fastlæggelse af Den Europæiske Unions holdning med henblik på tiende møde i Samarbejdsrådet EU-Usbekistan (den 14. november 2011 i Bruxelles)

15835/11

2011/768/EU: Rådets afgørelse af 27. oktober 2011 om indgåelse af aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Australien i henhold til artikel XXIV, stk. 6, og artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og handel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelserne i Republikken Bulgariens og Rumæniens lister i tilslutning til deres tiltrædelse af Den Europæiske Union

EUT L 317 af 30.11.2011, s. 6-9

2011/767/EU: Rådets afgørelse af 27. oktober 2011 om indgåelse af aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og New Zealand i henhold til artikel XXIV, stk. 6, og artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og handel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelserne i Republikken Bulgariens og Rumæniens lister i tilslutning til deres tiltrædelse af Den Europæiske Union

EUT L 317 af 30.11.2011, s. 2-5

2011/769/EU: Rådets afgørelse af 27. oktober 2011 om indgåelse af aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Den Argentinske Republik i henhold til artikel XXIV, stk. 6, og artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og handel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelserne i Republikken Bulgariens og Rumæniens lister i tilslutning til deres tiltrædelse af Den Europæiske Union

EUT L 317 af 30.11.2011, s. 10-12

2011/722/: Rådets afgørelse af 27. oktober 2011 om den holdning, Den Europæiske Union skal indtage i det Handelsudvalg, der er nedsat ved frihandelsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Republikken Korea på den anden side, med hensyn til vedtagelsen af forretningsordenen for Handelsudvalget og oprettelsen af en liste over 15 voldgiftsmænd

EUT L 288 af 5.11.2011, s. 16-22

Udkast til europæisk pagt mod syntetisk narkotika
15544/11

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER OKTOBER 2011			
DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
3118. samling i Rådet for Den Europæiske Union (MILJØ) den 10. oktober 2011 i Luxembourg Europa-Parlamentets og Rådets forordning om integritet og gennemsigtighed på engrosenergimarkedene (EØS-relevant tekst) (førstebehandling)	PE-CONS 34/11 + REV (sk)	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for
Erklæring fra Kommissionen Kommissionen mener ikke, at tærsklerne for rapportering af transaktioner, jf. artikel 8, stk. 2, litra a), og af oplysninger, jf. artikel 8, stk. 6, litra a), kan fastsættes ved gennemførelsesretsakter. Om relevant vil Kommissionen fremsætte et lovforslag om fastsættelse af disse tærskler.			
Erklæring fra Rådet EU-lovgiveren har tillagt Kommissionen gennemførelsesbeføjelser i overensstemmelse med artikel 291 i TEUF i forbindelse med de i artikel 8 omhandlede foranstaltninger. Det er juridisk bindende for Kommissionen til trods for den erklæring, den fremsatte vedrørende artikel 8, stk. 2, litra a), og artikel 8, stk. 6, litra a).			
Fælles erklæring fra Parlamentet, Rådet og Kommissionen om sanktioner Kommissionen vil fortsætte sit arbejde med at styrke sanktionsordningerne inden for den finansielle sektor, og har til hensigt at fremsætte forslag til, hvordan de nationale sanktionsordninger kan styrkes på en ensartet måde i forbindelse med de kommende lovgivningsmæssige initiativer i den finansielle sektor. De sanktioner, der skal vedtages i medfør af denne forordning, vil afspejle de endelige beslutninger, der træffes af lovgiveren vedrørende ovenstående forslag fra Kommissionen.			
Erklæring fra Irland om artikel 18 (sanktioner) Artikel 18 i forordningen om integritet og gennemsigtighed på energimarkedene indeholder kriterier for anvendelsen af sanktioner, der er mere vidtgående end de anerkendte kriterier om, at sanktionerne skal være "effektive, have afskrækkende virkning og stå i et rimeligt forhold til overtrædelsen". Dette er grunden til, at Irland er bekymret for bestemmelserne i artikel 18 kan få negative konsekvenser for de judicielle myndigheders skønsmæssige beføjelser på nationalt plan. Irland lægger særlig vægt på betragtning 31 i forordningen, der fastslår, at sanktioner for overtrædelse af forordningen skal være i overensstemmelse			

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER
OKTOBER 2011**

DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
med national lovgivning.			
Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1104/2011/EU af 25. oktober 2011 om reglerne for adgang til den statsregulerede tjeneste, der leveres af det globale satellitbaserede navigationssystem etableret under Galileo-programmet	PE-CONS 40/11 + REV 1 (hu)	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for
Erklæring fra Rådet vedrørende inddragelse af medlemsstaternes sikkerhedsekspert I betragtning af de sikkerhedsmæssige aspekter af PRS understreger Rådet, at det er af stor betydning, at Kommissionen rådfører sig med medlemsstaternes relevante sikkerhedsekspert og fuldt ud tager højde for deres mening i forbindelse med forberedelse, udarbejdelse og ændring af fælles minimumsstandarder for PRS med henblik på ajourføring af bilaget til PRS-afgørelsen ved hjælp af delegerede retsakter. Rådet understreger, at medlemsstaterne i forbindelse med denne proces agter at udpege repræsentanterne for deres respektive nationale myndigheder i Sikkerhedsorganet for de Europæiske GNSS-Systemer, der blev oprettet ved Kommissionens afgørelse 2009/334/EF, til eksperter. Det understreger ligeledes medlemsstaternes holdning, nemlig at disse eksperter så vidt muligt bør rådgive Kommissionen på grundlag af konsensus. Rådet hilser Kommissionens hensigt om at arbejde sammen med disse eksperter for at nå dette mål velkommen. Rådet gentager betydningen af ovennævnte høringer og nødvendigheden af, at Kommissionen tager fuldt ud højde for medlemsstaternes eksperters meninger. Rådet forbeholder sig ret til at overveje løsningerne i henhold til denne PRS-afgørelse, navnlig indsigelser mod de respektive delegerede retsakter.			
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/83/EU af 25. oktober 2011 om forbrugerrettigheder, om ændring af Rådets direktiv 93/13/EØF og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 1999/44/EF samt om ophævelse af Rådets direktiv 85/577/EØF og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 97/7/EF (EØS-relevant tekst)	PE-CONS 26/11	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER
OKTOBER 2011**

DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
Erklæring fra Kommissionen om sammenligningstabeller Kommissionen minder om sit tilsagn om at sikre, at medlemsstaterne udarbejder sammenligningstabeller, der viser overensstemmelsen mellem deres vedtagne gennemførelsesforanstaltninger og EU-direktivet, og underretter Kommissionen herom i forbindelse med gennemførelsen af EU-lovgivning ud fra hensynet til borgerne, bedre lovgivning og øget gennemsigtighed på lovgivningsområdet og som led i undersøgelsen af, om de nationale regler er i overensstemmelse med EU's bestemmelser. Kommissionen beklager den manglende opbakning til den bestemmelse om obligatorisk udarbejdelse af sammenligningstabeller, der var med i forslaget til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om forbrugerrettigheder, om ændring af Rådets direktiv 93/13/EØF og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 1999/44/EF samt om ophævelse af Rådets direktiv 85/577/EØF og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 97/7/EF. Kommissionen kan som kompromis og for at sikre øjeblikkelig vedtagelse af dette forslag acceptere, at denne obligatoriske bestemmelse om sammenligningstabeller i teksten erstattes med en relevant betragtning, hvori medlemsstaterne opfordres til at følge denne praksis. Kommissionens holdning i denne sag må dog ikke anses for at danne præcedens. Kommissionen vil fortsætte bestræbelserne på at finde en passende løsning på dette horisontale institutionelle spørgsmål sammen med Europa-Parlamentet og Rådet. Erklæring fra Malta Malta anerkender den merværdi, der er forbundet med den kompromistekst til et direktiv om forbrugerrettigheder, som nu forelægges til vedtagelse. Vi er af den opfattelse, at det samlet set vil gavne såvel forbrugerne som de erhvervsdrivende, eftersom det vil lette deres adgang til grænseoverskridende markeder, og Malta stemmer derfor for teksten. Malta beklager imidlertid, at direktivet ikke finder anvendelse på alle sektorer, navnlig spil, der er blevet udelukket i det tekstudkast, der er forelagt til vedtagelse. Denne tilgang vil sammen med ophævelsen af direktiv 97/7/EF om aftaler vedrørende fjernsalg føre til deregulering af onlinespil, som således ikke længere vil henhøre under de forbrugerbeskyttelsesregler, der regulerer aftaler om fjernsalg. Ophævelsen og fraværet af harmoniserede regler i denne sektor er hverken i forbrugernes eller det indre markeds interesse. Malta mener derfor, at siden medlemsstaterne ikke benytter denne lejlighed til at sikre forbrugerbeskyttelse i sektoren for spil, bør dette spørgsmål tages op i forlængelse af Kommissionens grønbog om onlinespil i det indre marked.			

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER
OKTOBER 2011**

DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
Erklæring fra Spanien Spanien er imod vedtagelsen af den konsoliderede tekst til direktivforslaget, idet den indebærer, at de spanske forbrugere fratages nogle rettigheder, som de allerede er blevet tildelt i medfør af spansk lovgivning som følge af princippet om størst mulig harmonisering, der finder anvendelse på en lang række bestemmelser i direktivforslaget. Princippet om størst mulig harmonisering fratager desuden medlemsstaterne deres råderum til at håndtere nye udfordringer som følge af nye former for erhvervsvirksomhed på markedet og dermed aftaleformer, der f.eks. forud for aftaleindgåelsen ville medføre andre eller mere omfattende krav om oplysninger end dem, der er fastsat i direktivforslaget for så vidt angår aftaler om fjernsalg eller aftaler indgået uden for fast forretningssted. For så vidt angår denne type aftaler lægger direktivet på nuværende tidspunkt op til to forskellige ordninger vedrørende oplysninger forud for aftaleindgåelsen, den ene med størst mulig harmonisering, når det gælder erhvervsdrivende, der leverer tjenesteydelser i Spanien, men som ikke er etableret på nationalt område, og den anden, der kan adskille sig herfra og stille større krav til erhvervsdrivende, der er etableret i Spanien. Dette er efter vores opfattelse problematisk for konkurrencen mellem erhvervsdrivende og kan skabe forvirring hos forbrugerne. Problemet forværres af, at der i en række tilfælde er manglende overensstemmelse med spansk civilret. Når den erhvervsdrivende ikke opfylder sin leveringsfrist for den vare, der er omhandlet af aftalen, er forbrugeren efter spansk lov således ikke forpligtet til at sætte sig i forbindelse med den erhvervsdrivende for at indrømme denne en forlængelse af fristen. Der er ligeledes andre spørgsmål, der giver anledning til særlige betænkeligheder for Spanien, og som der ikke er fundet en tilfredsstillende løsning på i formandskabets tekst, f.eks. spørgsmålet om den betaling, der kan kræves af forbrugeren for normal brug af en vare inden fortrydelsesfristens udløb. Dette indebærer en mindskelse af forbrugerbeskyttelsesniveauet, ikke blot i forhold til spansk lov, men også i forhold til det gældende direktiv, som det også fremgår af Domstolens praksis, og forslaget kan derfor ikke accepteres. Spanien har af den grund under hele forhandlingsforløbet insisteret på, at det er nødvendigt at finde en afbalanceret løsning, så forbrugeren kun kan afkræves betaling for brug af varen, hvis der opstår en skade eller synligt slid, som forbrugeren er ansvarlig for. Endelig giver den nye affattelse af den konsoliderede tekst anledning til store betænkeligheder hvad angår medlemsstaternes mulighed for at fastsætte i national lovgivning, at erhvervsdrivende har pligt til at råde over en gratis telefonservice og et gratis telefonnummer til kundeservice, som det også kræves i et lovforslag om kundeservice, der i øjeblikket er under behandling i det spanske parlament, eftersom direktivet i disse tilfælde ifølge princippet om størst mulig harmonisering kun sikrer, at der ikke må opkræves mere end basisprisen af forbrugeren.			

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER
OKTOBER 2011**

DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1168/2011 af 25. oktober 2011 om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 2007/2004 om oprettelse af et europæisk agentur for forvaltning af det operative samarbejde ved EU-medlemsstaternes ydre grænser	PE-CONS 37/11	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for
Erklæring fra Rådet Rådet ser med tilfredshed på, at Det Forenede Kongerige fuldt ud støtter udviklingen af Det Europæiske Agentur for Forvaltning af det Operative Samarbejde ved EU-medlemsstaternes Ydre Grænser og er parat til at deltage i Frontex' operative aktiviteter i henhold til forordning (EF) nr. 2007/2004. Rådet opfordrer medlemsstaterne til at indgå bilaterale ordninger med Det Forenede Kongerige, der giver britiske grænsevagter, der støtter Frontex' fælles operationer og andre operative aktiviteter som rådgivere, samme beskyttelse som gæstemedarbejdere fra medlemsstaterne med hensyn til civilretligt og strafferetligt ansvar. Erklæring fra Kommissionen om tilsynet med tilbagesendelsesaktioner Kommissionen giver tilsagn om årligt at rapportere til Europa-Parlamentet og Rådet om gennemførelsen af tilsyn med tilbagesendelsesaktioner, jf. artikel 9, stk.3. Rapporten baseres på alle relevante oplysninger, som stilles til rådighed af agenturet, dets bestyrelse og det rådgivende forum, der oprettes ifølge udkastet til forordning. Det skal i den forbindelse bemærkes, at det rådgivende forum i henhold til artikel 26a har ubegrænset adgang til alle oplysninger om overholdelsen af de grundlæggende rettigheder. Rapporten skal lægge særlig vægt på anvendelsen af de "objektive og gennemsigtige kriterier", som skal overholdes under Frontexagenturets tilbagesendelsesaktioner. Den første årlige rapport bør forelægges inden udgangen af 2012.			

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER
OKTOBER 2011**

DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
Erklæring fra Kommissionen om oprettelse af et europæisk system af grænsevagter Kommissionen giver tilsagn om at undersøge, hvorvidt det er muligt at oprette et europæisk system af grænsevagter som nævnt i Stockholmprogrammet inden for et år efter denne forordnings vedtagelse. Undersøgelsens resultater skal anvendes som input til den evaluering, der er omhandlet i forordningens artikel 33, stk. 2a. Kommissionen giver også tilsagn om at analysere, om der er behov for en teknisk ændring af forordning (EF) nr. 863/2007 - om oprettelse af hurtige grænseindsatshold - for at anvende navnet "europæiske grænsevagthold".			
3120. samling i Rådet for Den Europæiske Union (LANDBRUG OG FISKERI) den 20.-21. oktober 2011 i Luxembourg			
Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 378/2007 for så vidt angår reglerne for gennemførelse af frivillig graduering af direkte betalinger inden for rammerne af den fælles landbrugspolitik	PE-CONS 36/11	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for
Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ophævelse af forordning (EØF) nr. 429/73 om fastsættelse af særlige bestemmelser, der skal anvendes ved indførsel i Fællesskabet af visse varer henhørende under forordning (EØF) nr. 1059/69 med oprindelse i Tyrkiet	PE-CONS 32/11	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for
Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ophævelse af forældede råderetsakter om den fælles landbrugspolitik	PE-CONS 33/11	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER
OKTOBER 2011**

DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ophævelse af forældede rådsretsakter på området for den fælles handelspolitik	PE-CONS 35/11	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for
Rådets førstebehandlingsholdning (EU) nr. 13/2011 med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om visse bestemmelser for fiskeri i aftaleområdet for GFCM (Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet) og om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1967/2006 om forvaltningsforanstaltninger til bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne i Middelhavet - Vedtaget af Rådet den 20. oktober 2011	12607/11	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for
Erklæring fra Rådet Rådet hilser det velkommen, at der er udsigt til en hurtig vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om visse bestemmelser for fiskeri i aftaleområdet for GFCM (Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet). Dog skal Rådet fremhæve, at den endelige tekst, der vedtages i forbindelse med artikel 26, ikke berører Rådets holdning til delegerede retsakter fremover. Erklæring fra Kommissionen Kommissionen giver udtryk for bekymring over, at de begrænsede beføjelser, som Rådet og Europa-Parlamentet uddelegerer til den, kan påvirke EU's evne til at sikre rettidig gennemførelse i EU-retten af fremtidige foranstaltninger truffet af GFCM med henblik på at vurdere eller opdatere organisationens internationale bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger. Kommissionen vil derfor kunne foreslå ændringer til forordningen, som øger antallet af foranstaltninger, der skal vedtages ved delegerede retsakter i det tilfælde, at gennemførelse ved den almindelige lovgivningsprocedure fører til forsinkelser, som vil kunne forhindre EU i at opfylde sine internationale forpligtelser.			

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER
OKTOBER 2011**

DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
3121. samling i Rådet for Den Europæiske Union (RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER) den 27.-28. oktober 2011 i Luxembourg Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 428/2009 om en fællesskabsordning for kontrol med udførsel, overførsel, mæglervirksomhed og transit i forbindelse med produkter med dobbelt anvendelse Erklæring fra Kommissionen Kommissionen agter at tage denne forordning op til revision senest den 31. december 2013, navnlig med henblik på at vurdere muligheden for at indføre en generel udførselstilladelse for forsendelser af ringe værdi. Erklæring fra Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om forsendelser af ringe værdi Denne forordning berører ikke nationale generelle udførselstilladelser for forsendelser af ringe værdi, der udstedes af medlemsstaterne i overensstemmelse med artikel 9, stk. 4, i forordning (EF) nr. 428/2009.	PE-CONS 38/1/11 REV 1	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for
Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1214/2011 af 16. november 2011 om erhvervsmæssig grænseoverskridende landevejstransport af eurokontanter mellem medlemsstaterne i euroområdet	PE-CONS 18/2/11 REV 2	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for
Erklæring fra Rådet og Kommissionen Rådet og Kommissionen erklærer, at de meget specifikke bestemmelser vedrørende direktiv 96/71/EF ikke foregriber antageligheden af fremtidige tilsvarende arbejdsretlige bestemmelser i andre sammenhænge.			

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER
OKTOBER 2011**

DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
Erklæring fra Tyskland Tyskland anmoder om, at det i forbindelse med den i forordningsudkastets artikel 26 nævnte evaluering af forordningen, der skal finde sted fire år efter, at den får virkning, navnlig overvejes at udvide de transportformer, som medlemsstaterne i artikel 13 skal anerkende, fra mindst én mulighed til mindst to muligheder. Forordningen tager sigte på at fremme den grænseoverskridende transport af eurokontanter mellem medlemsstaterne i euroområdet. Medlemsstaterne bør have mulighed for at tillade mere end én transportform for grænseoverskridende transport af eurokontanter. Tyskland mener, at hvis hver medlemsstat kun tillader én transportform, der svarer til de respektive nationale regler, vil det være vanskeligt at opfylde målet om at fremme grænseoverskridende transport af eurokontanter. Erklæring fra Nederlandene Nederlandene støtter dette forslag, men vi vil også gerne give udtryk for ønsket om, at forordningens anvendelsesområde i fremtiden udvides til at omfatte alle EU's medlemsstater. Erklæring fra Kommissionen Kommissionen bestræber sig fortsat på at benytte sig af al relevant ekspertbistand, hvilket kan omfatte arbejdsmarkedets parter. Kommissionen beklager, at formuleringen i betragtning 20 om konsultationer ikke fuldt ud afspejler den fælles forståelse af delegation af lovgivningsbeføjelser i henhold til artikel 290 i TEUF.			
Ikkegodkendelse af ændret forslag til Den Europæiske Unions budget for 2012	15376/11	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for
Ændret forslag til ændringsbudget nr. 5 til det almindelige budget for 2011	15374/11	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for undtagen: Imod: UK

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER OKTOBER 2011	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/Offentliggjorte erklæringer
3114. samling i Rådet for Den Europæiske Union (<u>BESKÆFTIGELSE, SOCIALPOLITIK, SUNDHED og FORBRUGERPOLITIK</u>) den 3. oktober 2011 i Luxembourg	
Rådets afgørelse om fastlæggelse af Den Europæiske Unions holdning i Energifællesskabets Ministerråd 14113/11	
Rådets afgørelse om godkendelse på Den Europæiske Unions vegne af konventionen om bevarelse og forvaltning af højsøfiskeressourcer i det sydlige Stillehav 8135/11 + REV 1 (lv)	
Rådets afgørelse om indgåelse af protokollen om udvidelse af aftalen i form af brevveksling mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Fyrstendømmet Andorra til at gælde for toldsikkerhedsforanstaltninger 17403/10 + COR 1 + COR 2 (it)	
Fastlæggelse af den holdning, Den Europæiske Union skal indtage på femte møde i Associeringsrådet EU-Chile 14566/11 + COR 1	
Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 990/2011 af 3. oktober 2011 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af cykler med oprindelse i Folkerepublikken Kina efter en udløbsundersøgelse i henhold til artikel 11, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1225/2009 13949/11	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER OKTOBER 2011	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/Offentliggjorte erklæringer
Rådets konklusioner om frivilligt arbejdes rolle i social- og arbejdsmarkedspolitikken 14061/1/11 REV 1 + COR 1 + REV 2 (lv) + REV 3 (sl) Rådets konklusioner om tackling af demografiske udfordringer: Medlemsstaternes institutionelle samarbejde om demografiske spørgsmål og forenelighed mellem arbejdsliv og familieliv – hen imod forenelighed mellem karriere og familie 14064/11 + COR 1 (cz) + COR 2 (de) + REV 1(it) 3115. samling i Rådet for Den Europæiske Union (ØKONOMI og FINANS) den 4. oktober 2011 i Luxembourg Rådets konklusioner om en finanspolitisk exitstrategi 14849/11 Rådets konklusioner om klimafinansiering 14536/11 3116. samling i Rådet for Den Europæiske Union (<u>TRANSPORT</u>, TELEKOMMUNIKATION og ENERGI) den 6. oktober 2011 i Luxembourg EU's holdning med henblik på 15. møde i Det Permanente Partnerskabsråd EU-Rusland (retlige og indre anliggender) den 10.-11. oktober 2011 i Warszawa og fælles skridt hen imod visumfri indrejse med henblik på kortvarigt ophold for borgere fra Rusland og EU 15057/11	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER OKTOBER 2011	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/Offentliggjorte erklæringer
Rådets konklusioner om meddelelsen fra Kommissionen til Rådet og Europa-Parlamentet "EU og dets naboregioner: En ny strategi for transportsamarbejde" 14712/11 3117. samling i Rådet for Den Europæiske Union (UDENRIGSANLIGGENDER) den 10. oktober 2011 i Luxembourg Rådets konklusioner - Den Europæiske Unions centrale mål og prioriteter for 13. samling i De Forenede Nationers Konference om Handel og Udvikling (UNCTAD XIII, den 21.-26. april 2012 i Doha, Qatar) 15326/11 Den Europæiske Unions holdning med henblik på tolvte møde i Samarbejdsudvalget EU-Republikken Moldova (den 18. oktober 2011 i Chisinau) 15010/11 Rådets konklusioner om Bosnien-Hercegovina 15294/11 Rådets konklusioner om Syrien 14991/1/11 REV 1 Rådets konklusioner om Libyen 14994/11	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER OKTOBER 2011	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/Offentliggjorte erklæringer
Rådets konklusioner om Yemen 14989/11 Rådets konklusioner om fredsprocessen i Mellemøsten 15016/11 Rådets konklusioner om Iran 14995/11 3118. samling i Rådet for Den Europæiske Union (MILJØ) den 10. oktober 2011 i Luxembourg 2011/679/: Rådets afgørelse af 10. oktober 2011 om indgåelse af protokollen mellem Den Europæiske Union og Republikken Kap Verde om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem de to parter 9793/11 Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 1008/2011 af 10. oktober 2011 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af håndbetjente palletrucks og væsentlige dele dertil med oprindelse i Folkerepublikken Kina, udvidet til at omfatte importen af håndbetjente palletrucks og væsentlige dele dertil afsendt fra Thailand, uanset om varen er angivet med oprindelse i Thailand eller ej efter en udløbsundersøgelse i henhold til artikel 11, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1225/2009 14189/11	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER OKTOBER 2011	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/Offentliggjorte erklæringer
Rådets konklusioner om forberedelser til 17. samling i partskonferencen (COP 17) under De Forenede Nationers rammekonvention om klimaændringer (UNFCCC) og 7. samling i den partskonference, der tjener som møde for parterne i Kyotoprotokollen (CMP 7) (den 28. november til 9. december 2011 i Durban, Sydafrika) 15353/11 Rådets konklusioner om vurdering af det 6. miljøhandlingsprogram og vejen frem: På vej til det 7. miljøhandlingsprogram 15384/11 Rådets konklusioner om Rio+20: mod en bæredygtig udvikling gennem en grønnere økonomi og bedre governance 15388/11 Rådets afgørelse om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne for så vidt angår fortolkningen af Baselkonventionens artikel 17, stk. 5, om kontrol med grænseoverskridende overførsel af farligt affald og bortskaffelse heraf på den tiende konference mellem parterne til Baselkonventionen (COP 10) 14223/1/11 REV 1 Rådets konklusioner om forberedelse af det tiende møde i konferencen mellem parterne i Baselkonventionen om kontrol med grænseoverskridende transport af farligt affald og bortskaffelse heraf (den 17.-21. oktober 2011 i Cartagena de Indias (Colombia)) 15393/11	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER OKTOBER 2011	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/Offentliggjorte erklæringer
3119. samling i Rådet for Den Europæiske Union (ALMINDELIGE ANLIGGENDER) den 11. oktober 2011 i Luxembourg Rådets gennemførelsesafgørelse af 11. oktober 2011 om ændring af gennemførelsesafgørelse 2011/344/EU om tildeling af finansiel støtte fra Unionen til Portugal 14653/11 Rådets gennemførelsesafgørelse af 11. oktober 2011 om ændring af gennemførelsesafgørelse 2011/77/EU om tildeling af finansiel støtte fra Unionen til Irland 14651/11 2011/714/: Rådets afgørelse af 11. oktober 2011 om ændring af afgørelse 1999/70/EF om de nationale centralbankers eksterne revisorer for så vidt angår de eksterne revisorer for Banco de Portugal 13851/11 Rådets afgørelse om vedtagelse af almindelige gennemførelsesbestemmelser til artikel 11 og 12 i bilag VIII til vedtægten vedrørende overførsel af pensionsrettigheder 12856/1/11 + REV 2 (mt)	Undlod at stemme: UK Undlod at stemme: UK

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER OKTOBER 2011	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/Offentliggjorte erklæringer
Skriftlig procedure afsluttet den 11. oktober 2011 Rådets afgørelse om bemyndigelse til at indlede forhandlinger med Sultanatet Oman om en aftale mellem Den Europæiske Union og Sultanatet Oman om transit for og udstationering af EUNAVFOR's maritime patrulje- og rekognosceringsfly 15064/1/11 REV 1 Skriftlig procedure afsluttet den 13. oktober 2011 2011/735/FUSP: Rådets afgørelse 2011/735/FUSP af 14. november 2011 om ændring af afgørelse 2011/273/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Syrien 15022/11 + REV 1(et) Rådets forordning (EU) nr. 1011/2011 af 13. oktober 2011 om ændring af forordning (EU) nr. 442/2011 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Syrien 15029/11 + REV 1 (et) Skriftlig procedure afsluttet den 14. oktober 2011 Rådets afgørelse 2011/752/FUSP af 24. november 2011 om ændring af fælles aktion 2008/124/FUSP om Den Europæiske Unions retsstatsmission i Kosovo, EULEX KOSOVO 14305/11	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER OKTOBER 2011	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/Offentliggjorte erklæringer
Ensidig erklæring fra Polen Polen håber, at forlængelsen på to måneder afbudgettet for EULEX KOSOVO, der vil gøre det muligt for missionschefen at anvende de uudnyttede finansielle midler, vil give missionens kommando mulighed for at indkøbe det udstyr og de tjenesteydelser, der er nødvendige for at forbedre sikkerheden og arbejdsvilkårene for personalet ved EULEX KOSOVO.	
Skriftlig procedure afsluttet den 17. oktober 2011 2011/691/FUSP: Rådets afgørelse 2011/691/FUSP af 17. oktober 2011 om forlængelse af mandatet for Den Europæiske Unions særlige repræsentant i Kosovo 14828/11 3120. samling i Rådet for Den Europæiske Union (LANDBRUG OG FISKERI) den 20.-21. oktober 2011 i Luxembourg Rådets forordning (EU) nr. 1071/2011 af 20. oktober 2011 om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 3448/80 om gennemførelsen af artikel 43 i tiltrædelsesakten af 1979 vedrørende handelsordninger for varer henhørende under forordning (EØF) nr. 3033/80 og (EØF) nr. 3035/80 14505/11 2011/710/: Rådets afgørelse af 20. oktober 2011 om indgåelse af samarbejdsmemorandummet NAT-I-9406 mellem Amerikas Forenede Stater og Den Europæiske Union 9390/11 + COR 1 (fi) 2011/709/: Rådets afgørelse af 20. oktober 2011 om indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og De Forenede Mexicanske Stater om visse aspekter af lufttrafik 5735/11	

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER
OKTOBER 2011**

ANDRE RETSAKTER

Afstemning/Offentliggjorte erklæringer

Fælles erklæring fra Rådet og Kommissionen

Det er bl.a. af pragmatiske årsager at foretrække, at Unionen alene indgår aftalen med De Forenede Mexicanske Stater om visse aspekter af lufttrafik. Det samme gælder andre lignende aftaler, når de indgås i overensstemmelse med og inden for rammerne af det mandat til at ændre en række bestemmelser i de gældende bilaterale aftaler, som blev vedtaget ved Rådets afgørelse af 5. juni 2003.

Denne afgørelse danner ikke præcedens med hensyn til Unionens og dens medlemsstaters udøvelse af deres respektive kompetencer med hensyn til andre aftaler end de ovennævnte, f.eks. aftaler af den art, der omhandles i Rådets afgørelse af 5. juni 2003 om bemyndigelse af Kommissionen til at indlede forhandlinger med De Forenede Stater vedrørende lufttransport, som skal indgås som blandede aftaler.

Denne afgørelse indfører ingen nye kompetencer for Unionen for så vidt angår luftfartsaftaler med tredjelande og berører heller ikke kompetencefordelingen mellem Unionen og dens medlemsstater.

Rådets afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til at indlede forhandlinger på Den Europæiske Unions vegne om en ny protokol til fiskeripartnerskabsaftalen med Guinea-Bissau
14211/1/11 REV 1

Rådets forordning (EU) nr. 1106/2011 af 20. oktober 2011 om ændring af forordning (EU) nr. 57/2011 og (EF) nr. 754/2009 for så vidt angår beskyttelse af arten sildehaj, visse TAC'er og visse grænser for fiskeriindsatsen for Tyskland og Irland
14490/11

Erklæring fra Frankrig om iværksættelsen af Haagpræferencerne

Det er Frankrigs opfattelse, at mekanismerne for kvotefordeling mellem medlemsstaterne blev fastlagt i 1983. Disse mekanismer er grundlaget for den relative stabilitet, som er et princip, der blev fastsat i grundforordningen for den fælles fiskeripolitik. Frankrig mener, at Haagpræferencerne strider imod princippet om relativ stabilitet.

I en situation med aftagende mængder og nedgang i ressourcen fører Haagpræferencerne til ukloge supplerende tildelinger på de øvrige medlemsstaters bekostning. Frankrig er imod anvendelsen af Haagpræferencerne, som det er tilfældet i dette kompromis fra formandskabet, da det er i modstrid med princippet om relativ stabilitet.

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER OKTOBER 2011	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/Offentliggjorte erklæringer
Rådets afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til at føre forhandlinger med Den Franske Republik på vegne af dens territorium Saint-Barthélemy om en aftale om anvendelse af EU-lovgivningen om beskatning af opsparing og om administrativt samarbejde på beskatningsområdet for så vidt angår dette territorium 14971/11	
2011/738/: Rådets afgørelse af 20. oktober 2011 om indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Det Schweiziske Forbund om beskyttelse af oprindelsesbetegnelser og geografiske betegnelser for landbrugsprodukter og fødevarer, der ændrer aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter 16198/10	
2011/739/: Rådets afgørelse af 20. oktober 2011 om indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Schweiziske Forbund og Fyrstendømmet Liechtenstein, der ændrer tillægsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab, Det Schweiziske Forbund og Fyrstendømmet Liechtenstein, som udvider aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter til at omfatte Fyrstendømmet Liechtenstein 16209/10	
Rådets forordning (EU) nr. 1048/2011 af 20. oktober 2011 om ophævelse af forordning (EF) nr. 1763/2004 om indførelse af visse restriktive foranstaltninger til støtte for den effektive gennemførelse af mandatet for Det Internationale Krigsforbrydertribunal vedrørende det Tidligere Jugoslavien (ICTY) 15200/11	
Rådets gennemførelsesafgørelse 2011/698/FUSP af 20. oktober 2011 om gennemførelse af afgørelse 2011/486/FUSP om restriktive foranstaltninger over for visse personer, grupper, virksomheder og enheder på baggrund af situationen i Afghanistan 15184/11	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER OKTOBER 2011	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/Offentliggjorte erklæringer
Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 1049/2011 af 20. oktober 2011 om gennemførelse af artikel 11, stk. 1, i forordning (EU) nr. 753/2011 om restriktive foranstaltninger over for visse personer, grupper, virksomheder og enheder på baggrund af situationen i Afghanistan 15185/11 Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union på den ene side og Vestbredden og Gaza-stribens Palæstinensiske Myndighed på den anden side om yderligere liberalisering for landbrugsprodukter, forarbejdede landbrugsprodukter og fisk og fiskevarer og om ændring af Euro-Middelhavs-interimsassocieringsaftalen om handel og samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab på den ene side og Den Palæstinensiske Befrielsesorganisation PLO til fordel for Vestbredden og Gaza-stribens Palæstinensiske Myndighed på den anden side 7770/11 + COR 1 (sv) + REV 1 (sl) Skriftlig procedure afsluttet den 21. oktober 2011 Rådets afgørelse om ændring af afgørelse 2011/430/FUSP med henblik på at ajourføre listen over personer, grupper og enheder, som er omfattet af artikel 2, 3 og 4 i fælles holdning 2001/931/FUSP om anvendelse af specifikke foranstaltninger til bekæmpelse af terrorisme 15658/11	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER OKTOBER 2011	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/Offentliggjorte erklæringer
3121. samling i Rådet for Den Europæiske Union (RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER) den 27.-28. oktober 2011 i Luxembourg Rådets konklusioner om gennemførelsen af Rådets rammeafgørelse 2006/960/RIA ("den svenske rammeafgørelse") 15277/11 2011/715/: Rådets afgørelse af 27. oktober 2011 om elektronisk udveksling med Letland af dna-oplysninger 14526/11 Rådets konklusioner om uddannelse af retsvæsenets aktører i EU 15690/11 Fælles erklæring om et mobilitetspartnerskab mellem Den Europæiske Union og Armenien 14963/1/11 REV 1 + ADD 1 Den Europæiske Unions erklæring om 60-året for konventionen om flygtninges retsstilling fra 1951 15358/11 Rådets konklusioner om særberetning nr. 2/2011: Opfølgning af særberetning nr. 1/2005 om forvaltningen af Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig 15274/11	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER OKTOBER 2011	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/Offentliggjorte erklæringer
Rådets forordning (EU) nr. 1083/2011 af 27. oktober 2011 om ændring af forordning (EF) nr. 194/2008 om forlængelse og styrkelse af de restriktive foranstaltninger over for Burma/Myanmar 14604/11	
2011/706/CFSP: Rådets afgørelse 2011/706/FUSP af 27. oktober 2011 om ændring af afgørelse 2010/638/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Republikken Guinea 15474/11	
2011/705/CFSP: Rådets afgørelse 2011/705/FUSP af 27. oktober 2011 om ophævelse af afgørelse 2010/145/FUSP om forlængelse af foranstaltningerne til støtte for den effektive gennemførelse af mandatet til Den Internationale Krigsforbryderdomstol vedrørende Det Tidligere Jugoslavien (ICTY) 14361/11	
Fastlæggelse af Den Europæiske Unions holdning med henblik på tiende møde i Samarbejdsrådet EU-Uzbekistan (den 14. november 2011 i Bruxelles) 15835/11	
2011/768/EU: Rådets afgørelse af 27. oktober 2011 om indgåelse af aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Australien i henhold til artikel XXIV, stk. 6, og artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og handel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelserne i Republikken Bulgariens og Rumæniens lister i tilslutning til deres tiltrædelse af Den Europæiske Union 6603/11	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER OKTOBER 2011	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/Offentliggjorte erklæringer
2011/767/EU: Rådets afgørelse af 27. oktober 2011 om indgåelse af aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og New Zealand i henhold til artikel XXIV, stk. 6, og artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og handel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelserne i Republikken Bulgariens og Rumæniens lister i tilslutning til deres tiltrædelse af Den Europæiske Union 6536/11 2011/769/EU: Rådets afgørelse af 27. oktober 2011 om indgåelse af aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Den Argentinske Republik i henhold til artikel XXIV, stk. 6, og artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og handel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelserne i Republikken Bulgariens og Rumæniens lister i tilslutning til deres tiltrædelse af Den Europæiske Union 6609/11 2011/722/: Rådets afgørelse af 27. oktober 2011 om den holdning, Den Europæiske Union skal indtage i det Handelsudvalg, der er nedsat ved frihandelsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Republikken Korea på den anden side, med hensyn til vedtagelsen af forretningsordenen for Handelsudvalget og oprettelsen af en liste over 15 voldgiftsmænd 14893/11 Udkast til europæisk pagt mod syntetisk narkotika 15544/11	